|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ҚЫЗМЕТКЕР ЕҢБЕК (ҚЫЗМЕТТІК) МІНДЕТТЕРІН АТҚАРҒАН КЕЗДЕ ОНЫЖАЗАТАЙЫМ ОҚИҒАЛАРДАН МІНДЕТТІ САҚТАНДЫРУ**  **ШАРТЫ**  **№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ЖОМС СЕРИЯСЫ** | | **ДОГОВОР**  **ОБЯЗАТЕЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ РАБОТНИКА ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ПРИ ИСПОЛНЕНИИ ИМ ТРУДОВЫХ (СЛУЖЕБНЫХ) ОБЯЗАННОСТЕЙ**  **№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ СЕРИЯ ОСНС** | |
| \_\_\_\_\_\_\_қаласы | «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ж. | город \_\_\_\_\_\_\_ | «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_г. |
| **1-ТАРАУ. АРНАЙЫ ЖАҒДАЙЛАР**  Бұданәрі «Сақтандырушы» деп аталатын **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** атынан (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 ж. «\_\_» \_\_\_\_\_\_ берген № \_\_\_\_\_\_ Лицензия) \_\_\_\_\_\_\_ негізінде әрекетететін \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ арқылы бір тараптан, және әрі қарай «Сақтанушы» деп аталатын «Жезқазған таратушы электр торабы компаниясы» АҚ-ның атынан, Жарғы негізінде әрекет етуші Сағындық Нариман Базарқұлұлы, екінші тараптан, келесі жағдайлар туралы қызметкер еңбек (қызметтік) міндеттерін атқарған кезде оны жазатайым оқиғалардан міндетті сақтандыру үшін осы Шарты (мәтін бойынша әрі қарай – Шарт/сақтандыру шарты) жасасты: | | **РАЗДЕЛ 1. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, именуемое в дальнейшем «Страховщик» (Лицензия № \_\_\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_2020 года, выданная \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего(ей) на основании \_\_\_\_\_\_\_, с одной стороны, и Акционерное общество «Жезказганская распределительная электросетевая компания», именуемое в дальнейшем «Страхователь», в лице и.о. генерального директора Сағындық Нариман Базарқұлұлы, действующего(ей) на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор обязательного страхования работника от несчастных случаев при исполнении им трудовых (служебных) обязанностей (далее по тексту – Договор/Договор страхования) о нижеследующем: | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. Сақтандырутүрі** | Қызметкереңбек (қызметтік) міндеттерінатқарғанкезде оны жазатайымоқиғаларданміндеттісақтандыру. |  | **1. Вид страхования** | Обязательное страхование работника от несчастных случаев при исполнении им трудовых (служебных) обязанностей. |
| **2. Сақтандыруобъектісі** | Кәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайрылудәрежесінбелгілеуге не оныңөлімінеәкепсоғатынжазатайымоқиғанәтижесіндеөмірі мен денсаулығыназиянкелтірілгенқызметкердіңмүліктікмүддесі. |  | **2. Объект страхования** | Имущественный интерес работника, жизни и здоровью которого причинён вред в результате несчастного случая, приведшего к установлению ему степени утраты профессиональной трудоспособности либо его смерти. |
| **3.Сақтандырылушылар** | Сақтанушыныңқызметкерлерінің саны \_\_\_\_ адам. |  | **3. Застрахованные** | Работники Страхователя в количестве \_\_\_ человек. |
| **4. Пайдаалушы** | ҚазақстанРеспубликасыныңзаңнамасынасәйкессақтандырутөлеміналушыболыптабылатынтұлға. Осы ШартбойыншазардапшеккенқызметкерПайдаалушыболыптабылады, ал олқайтысболғанжағдайда - ҚазақстанРеспубликасыныңзаңдарынасәйкесқызметкердіңқайтысболуынабайланыстызияндыөтетугеқұқығы бар тұлға, сондай-ақСақтанушынемесеПайдаалушығакелтірілгензияндыСақтандырушыныңжауапкершіліккөлеміндеөтегенжәнесақтандырутөлеміналуқұқығынаиеболғанөзгетұлға. |  | **4. Выгодоприобретатель** | Лицо, которое в соответствии с законодательством Республики Казахстан является получателем страховой выплаты. Выгодоприобретателем по настоящему Договору является пострадавший работник, а в случае его смерти – лицо, имеющее согласно законодательству Республики Казахстан право на возмещение вреда в связи со смертью работника, а также Страхователь или иное лицо, возместившее Выгодоприобретателю причинённый вред в пределах объёма ответственности Страховщика и получившее право на страховую выплату. |
| **5. Кәсiптiктәуекелсыныбы** |  |  | **5. Класс профессионального риска** |  |
| **6. Жалпысақтандырусомасы**  (*жауапкершілікшегі)* | 0,00теңге |  | **6. Общая страховая сумма** *(лимит ответственности)* | 0,00 тенге |
| **7. Сақтанушы-ныңжылдықеңбекақытөлеуқоры***(10 ЖЕТМ шектеуімен)* | 0,00теңге |  | **7. Годовой фонд оплаты труда Страхователя** *(с ограничением 10 МЗП)* | 0,00 тенге |
| **8. Жалпысақтандырусыйлықақысы** | 0,00теңге |  | **8. Общая страховая премия** | 0,00 тенге |
| **9. Сақтандырусыйлықақысын/ сақтандыружарналарынтөлеутәртібі мен мерзімдері** | Сақтандырусыйлықақысытөленеді:   |  |  | | --- | --- | | ☐**Біржолғы** | ☐**Бөліп төлеу** |   [Біржолғытөлемтүріндетөлеммерзімі – 20\_\_\_\_ ж. «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_дейін.  Есептелгенсақтандырусыйлықақысыбөліптөленеді:  - 1-ші жарна0,00 теңгемөлшерінде. 20\_\_\_ ж. «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ дейін;  - 2-ші жарна0,00 теңгемөлшерінде. 20\_\_\_ ж. «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ дейін.][[1]](#footnote-2) |  | **9. Порядок и сроки оплаты страховой премии/**  **страховых взносов** | Страховая премия подлежит уплате:   |  |  | | --- | --- | | ☐**Единовременно** | ☐ **В рассрочку** |   [Исчисленная страховая премия уплачивается единовременно в срок до «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  Исчисленная страховая премия уплачивается в рассрочку:  - 1 взнос в размере 0,00 тенге до «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.;  - 2 взнос в размере 0,00 тенге до «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.] |
| **10. Сақтандырушартының,**  **Сақтандыруқорғауыныңқолданылумерзімі** | [20\_\_\_ ж. «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_ - 20\_\_\_ ж. «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_  СақтандыруШартыныңжәнесақтандыруқорғауыныңқолданысмерзімісақтандырусыйлықақысытолықкөлемденемесеалғашқысақтандыружарнасы (сақтандырусыйлықақысынбөліптөлегенде) төленгенкүнненкейінкелесікүнненбастап (бірақсақтандыруШартыңжасасукүніненертеемес) есептелетінболадыжәнекүнтізбелік 12 ретті ай бойықолданылатынболады.] |  | **10. Срок действия Договора страхования, страховой защиты** | [C «\_\_\_» \_\_\_\_ 20\_\_\_ г. по «\_\_\_» \_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  Срок действия Договора страхования и страховой защиты исчисляется со дня, следующего за днём оплаты суммы страховой премии единовременно в полном объёме, либо оплаты страховой премии в рассрочку (первого страхового взноса в полном объёме), но не ранее даты заключения Договора, и действует в течение 12 последовательных календарных месяцев.][[2]](#footnote-3) |
| **11. Сақтандыруаумағы** | Сақтандырылғантұлғаныңорнынемесежұмысберушінің (сақтандыруШартыбойыншаСақтанушының) немесеСақтандырылушыныңСақтанушыұйымыныңлауазымдытұлғасыныңтапсырмасынабайланыстыеңбекнемесеөзге де міндеттерінорындауорны. |  | **11. Территория страхования** | Место работы Застрахованного либо другое место, нахождение в котором Застрахованного было обусловлено выполнением им трудовых или иных обязанностей, связанных с поручением работодателя (Страхователя по Договору страхования) или должностного лица организации Страхователя. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2-ТАРАУ. ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР**  **1-Бап. СақтандыруШартыныңмәні**  1.1. Қызметкереңбек (қызметтік) міндеттерінатқарғанкезде оны жазатайымоқиғалардансақтандыруысақтандыруШартыныңмәніболыптабылады.  1.2. Осы сақтандыруШартыбойыншаСақтанушысақтандырусыйақысынтөлеуге, ал Сақтандырушысақтандыруоқиғасыбасталғанкезде осы сақтандыруШартыменкөзделгенкөлем мен жағдайлардасақтандырутөлемінжүзегеасыруғаміндеттенеді. | | **РАЗДЕЛ 2. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ**  **Статья 1. Предмет Договора страхования**  1.1. Предметом Договора страхования является страхование работника от несчастного случая, произошедшего при исполнении им трудовых (служебных) обязанностей.  1.2. По настоящему Договору страхования Страхователь обязуется уплатить страховую премию, а Страховщик при наступлении страхового случая обязуется осуществить страховую выплату в объёме и на условиях, предусмотренных настоящим Договором страхования. |
| **2-Бап. СақтандыруЕрежелері**  2.1. СақтандыруШартыСақтандырылғантұлғаларбойынша осы Шарттың 1 тарауындакөрсетілгенСақтанушыныңқызметкерлерініңпайдасынажасалады.  2.2. Осы сақтандыруШарты «Қызметкереңбек (қызметтік) міндеттерінатқарғанкезде оны жазатайымоқиғаларданміндеттісақтандырутуралы» Қазақстан РеспубликасыныңЗаңының (бұданәрі – Заң), Қазақстан РеспубликасыныңАзаматтықкодексініңжәнеҚазақстан РеспубликасыныңЕңбеккодексініңқолданылушегіндежасалуда.  2.3. Осы ШарттапайдаланылатынұғымдарЗаңментүсіндіріледі.  2.4. Сақтандырусыйлықақысының, сақтандырусомасыныңжәнесақтандырутөлемініңвалютасы - қазақстандықтеңге (теңге). | | **Статья 2. Условия страхования**  2.1. Договор страхования заключается в пользу работников Страхователя, указанных в разделе 1 настоящего Договора.  2.2. Настоящий Договор страхования заключается в рамках действия Закона Республики Казахстан «Об обязательном страховании работника от несчастных случаев при исполнении им трудовых (служебных) обязанностей» (далее - Закон), Гражданского кодекса Республики Казахстан и Трудового кодекса Республики Казахастан.  2.3. Понятия, используемые в настоящем Договоре, имеют толкования, определённые [Законом](file:/D:/oracle/Middleware/user_projects/domains/INSIS/jl:1039973.10000%20).  2.4. Вид валюты страховой премии, страховой суммы и страховой выплаты – Казахстанский тенге (тенге). |
| **3 Бап. Сақтандырусомаларын, сақтандырусыйақысымөлшерінанықтаутәртібі**  3.1. СақтандырусомасысақтандыруШартыжасалусәтінеСақтанушыныңбарлыққызметкерлерініңжылдықеңбекақытөлеуқорынан кем болмауытиіс.  3.2. Сақтандырусомасысақтандырутөлемінің (сақтандырутөлемдер) және (немесе) осы сақтандыруШартының 6-бабында көзделгенжерлеугеберілетіншығындармөлшерініңсомасынаазайтылады.  3.3. Сақтандырусыйақысынтөлеумөлшері, тәртібіжәнесақтандырусомасыныңмөлшері осы сақтандыруШартының 1-тарауында көрсетіледі (Арнайыжағдайлар).  3.4. ЕгерсақтандыруШартыныңқолданылумерзіміндееңбекақытөлеуқорыжәне (немесе) қызметкерлердің штат саны өзгерсе, тараптардыңкелісімібойыншасақтандыруШартыныңқолданылумерзімінеқосымшакелісімжасауарқылыөзгертулеренгізіледі (сақтандырусомасыжәнесақтандырусыйақысынақатысты). Сақтандырусыйақысыеңбекақытөлеуқорыөзгерусомасынажәнешарттыңаяқталуынақалғанмерзімінесәйкесесептеледі. Сақтандырутарифіеңбекақытөлеуқорыжәне (немесе) қызметкерлердің штат саны өзгергеніжөніндехабарланғанкүніненбастапсақтандыруШартыжасалған тариф бойынша, қалғансақтандырумерзімінебарабаресептеледі.  3.5. СақтандыруШартыныңқолданылумерзіміндеСақтанушыныңқызметкерініңкәсіптіктәуекелсыныбыөзгергенжағдайда, сақтандырусыйақысышарттыңқолданылумерзімінеқосымшакелісімжасауарқылы, сақтандыруШартыаяқталуынақалғанмерзімгебарабарқайтаесептеледі.  3.6. Заңдабелгіленгенжағдайлардасақтандырусыйлықақысытүзетукоэффициентінқолдануарқылыұлғаю/азаюғажатады. | | **Статья 3. Порядок определения страховых сумм, размера страховой премии**  3.1. Страховая сумма должна быть не менее годового фонда оплаты труда всех работников Страхователя на момент заключения Договора страхования.  3.2. Страховая сумма уменьшается на сумму размера страховой выплаты (страховых выплат) и (или) расходов на погребение, предусмотренных статьёй 6 настоящего Договора страхования.  3.3. Размер, порядок уплаты страховой премии и размер страховой суммы указываются в разделе 1 «Специальные условия» настоящего Договора страхования.  3.4. Если в течение срока действия Договора страхования изменяется фонд оплаты труда и (или) штатная численность работников, то по соглашению Сторон в Договор страхования вносятся изменения (в части размера страховой суммы и страховой премии) путём заключения дополнительного соглашения на период действия Договора. Страховая премия рассчитывается исходя из суммы изменения фонда оплаты труда и срока, оставшегося до окончания Договора. Страховой тариф рассчитывается пропорционально оставшемуся периоду страхования с даты уведомления об изменении фонда оплаты труда и (или) штатной численности работников от тарифа, по которому был заключён Договор.  3.5. В случае изменения класса профессионального риска работника Страхователя в течение действия Договора, страховая премия подлежит перерасчёту пропорционально сроку, оставшемуся до истечения срока действия Договора страхования путём заключения дополнительного соглашения на период действия Договора.  3.6. В случаях, установленных Законом, страховая премия подлежит увеличению/уменьшению путём применения поправочного коэффициента. |
| **4 Бап. Сақтандырумүддесіжәнесақтандыруоқиғасы. Сақтандыруоқиғасыбасталуынмән-жайлары**  4.1. Қызметкереңбек (қызметтік) міндеттерінатқарғанкездезиянды (немесе) қауіптіөндірістікфактордыңәсеретуінәтижесіндеол (олар) ұшырайтын, соныңсалдарынан осы сақтандыруШартының 4.2.-тармақшасында көзделгенжағдайлардақызметкердіңкәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайрылудәрежесінбелгілеуге, кәсіптікауруғанемесеөлімгеәкепсоғатынөндірістікжарақаттану, денсаулығыныңкүртнашарлануынемесе улану осы сақтандырушартыбойыншажазатайымоқиғасыболыптабылады.  4.2. Қызметкердіңкәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайрылудәрежесінбелгілеугенемесеоныңөлімінеәкепсоққанжағдайларсақтандыруоқиғаларретіндеқаралады, егеролар:  1) жұмысуақытыбасталаралдынданемесеаяқталғаннанкейінжұмысорнын, өндірісқұрал-жабдықтарын, жекеқорғанышқұралдарындайындаужәнереткекелтіружәнебасқа да әрекеттеркезінде;  2) жұмысорнындаболғанжұмысуақытыішінде, жұмысықызметкөрсетуобъектілеріарасындажүріп-тұруменбайланыстыжұмыскер бара жатқанжолда, оныңішіндежұмысберушініңтапсырмасыбойынша бара жатқанжолда, сондай-ақеңбекміндеттерінорындаукезіндеіссапаруақытында;  3) жұмысберушіұсынғанкөлікқұралыменжұмыстыорындауорнына бара жатқанданемесежұмыстанкележатқанда;  4) жекекөлікқұралынқызметбабындапайдалануқұқығынажұмысберушініңжазбашакелісіміболғанкездеөзініңжекекөлікқұралымен;  5) жұмысберушініңмүддесіүшінөзбастамасыбойыншаәрекеттержасаукезінде;  6) вахталықәдіспенжұмысістейтіндердіңжиналуорнынан (вахта кезеңіндетұратынжерінен) жұмысберушіұсынғанкөлікқұралыменжұмысқа бара жатқанданемесекележатқандаорыналғанболса, еңбекқызметінебайланыстыжазатайымоқиғаларретіндеесепкеалынады.  4.3. Сақтандыруоқиғасыбасталғанын, сондай-ақсоғанбайланыстышығындардыдәлелдеуСақтанушығажүктеледі.  4.4. Сақтандырумүддесі – Сақтанушының (Сақтандырылғанадамның, Пайдаалушының) тәуекелдердіалдыналуғажәнесақтандыруоқиғасыныңбасталуынболдырмауғабайланыстымүліктікмүддесі. | | **Статья 4. Страховой интерес и страховой случай. Обстоятельства наступления страхового случая**  4.1. Страховым случаем по настоящему Договору является несчастный случай, произошедший с работником (работниками) при исполнении им (ими) трудовых (служебных) обязанностей в результате воздействия вредного и (или) опасного производственного фактора, вследствие которого произошли производственная травма, внезапное ухудшение здоровья или отравление работника, приведшие его к установлению ему степени утраты профессиональной трудоспособности, профессиональному заболеванию либо смерти, при обстоятельствах, предусмотренных пунктом 4.2. настоящего Договора страхования.  4.2. Обстоятельства, при которых несчастный случай привёл к установлению работнику степени утраты профессиональной трудоспособности либо его смерти, могут рассматриваться в качестве таковых только если они произошли:  1) перед началом или по окончании рабочего времени при подготовке и приведении в порядок рабочего места, орудий производства, средств индивидуальной защиты и других действий;  2) в течение рабочего времени на рабочем месте, по пути следования работника, деятельность которого связана с передвижением между объектами обслуживания, в том числе по заданию работодателя, а также во время командировки при исполнении трудовых обязанностей;  3) при следовании к месту выполнения работы или с работы на транспортном средстве, предоставленном работодателем;  4) на личном транспортном средстве при наличии письменного согласия работодателя на право использования его в служебных целях;  5) при совершении действий по собственной инициативе в интересах работодателя;  6) по пути следования работающих вахтовым методом с места сбора (проживания в период вахты) на работу или обратно на транспортном средстве, предоставленном работодателем.  4.3. Доказывание наступления страхового случая, а также причинённых им убытков лежит на Страхователе.  4.4. Страховой интерес – имущественный интерес Страхователя (Застрахованного, Выгодоприобретателя) в предотвращении рисков и недопущении наступления страхового случая. |
| **5-Бап. Тараптардыңқұқықтары мен міндеттері. Пайдаалушыныңқұқықтары** | | **Статья 5. Права и обязанности Сторон. Права Выгодоприобретателя** |
| **5.1. Сақтанушыныңқұқықтары:**  1) сақтандыружағдайыбасталғанкездеуәкілеттіорганныңаумақтықбөлімшесіқызметкердікуәландырғанкезіндеқатысуға;  2) өзқұқықтары мен мүдделерін, сондай-ақПайдаалушылардыңқұқықтары мен заңдымүдделерін сот арқылықорғауға;  3) Сақтандырушыданміндеттісақтандыруталаптарын, міндеттісақтандырушартыбойыншақұқықтары мен міндеттерінтүсіндірудіталапетуге;  4) сақтандырутәуекелінбағалауүшінтәуелсізсарапшытартуға;  5) өтініштіжәнеқосаберілетінқұжаттардысақтандыруомбудсманына (тікелейсақтандыруомбудсманына, оныңішіндеоның интернет-ресурсы арқылы не сақтандырушы, соныңішіндеоның филиалы, өкілдігіарқылы) жіберуге;  6) осы Шарттың 15 бабыныңерекшелігінескеріп, осы шарттантуындайтынмәселелердішешуүшінСақтандырушыға, не сақтандыруомбудсманғанемесесотқажүгінугеқұқығы бар. | | **5.1. Страхователь имеет право:**  1) при наступлении страхового случая присутствовать при освидетельствовании работника территориальным подразделением уполномоченного органа;  2) защищать свои права и законные интересы, а также права и законные интересы выгодоприобретателей в судебном порядке;  3) требовать от Страховщика разъяснения условий обязательного страхования, прав и обязанностей по Договору страхования;  4) привлекать независимого эксперта для оценки страхового риска;  5) направить заявление и прилагаемые документы страховому омбудсману (напрямую страховому омбудсману, в том числе через его интернет-ресурс, либо через Страховщика, в том числе через его филиал, представительство);  6) обратиться к Страховщику с учётом особенностей, предусмотренных статьёй 15 настоящего Договора, либо страховому омбудсману или в суд для урегулирования вопросов, возникающих из настоящего Договора. |
| **5.2. Сақтанушы міндеттері:**  1) сақтандырусыйлықақысынқызметкердіжазатайымоқиғаларданміндеттісақтандыруШартындабелгіленгенмөлшерде, тәртіп пен мерзімдетөлеугежәнеөзіндегісақтандыружөніндегібарлыққұжаттардың Қазақстан Республикасыныңзаңнамасынасәйкессақталуынқамтамасызетуге;  2) Сақтандырушынықызметкердің (қызметкерлердің) кәсіптіктәуекелсыныбыөзгергенкезденбастап 10 (он) жұмыскүнішіндебұлтуралыхабардаретуге;  3) сақтандыружағдайларыныңалдыналуғабағытталғаніс-шаралардыжүзегеасыруға;  4) жазатайымоқиғаныңбасталғанытуралыөзінебелгіліболғанда, бұлтуралыдереу, бірақ 3 (үш) жұмыскүніненкешіктірмейСақтандырушығахабарлауға. Осы ретте, егерСақтанушыныңсақтандыруоқиғасытуралыСақтандырушыныхабардаретпеуінемесеуақтылыхабарламауысақтанушыныңерігінебайланыстыболмаса, және оны дәлелдейтінтиістіқұжаттарберілгенболса, ондабұлжағдайдахабардаретпеунемесеуақтылыхабарламауСақтандырушынысақтандырутөлемінжүзегеасыруданбосатуғанегізболыптабылмайды.  5) сақтандыружағдайларыныңбасталумән-жайларынуәкілетті орган мен Сақтандырушыөкілдерініңміндеттітүрдеқатысуыментексерудіқамтамасызетуге;  6) жазатайымоқиғасыныңбасталғанын, сондай-ақоныңкелтіргеншығындардыдәлелдеуге;  7) сақтандырутөлемінесептеуүшінқажеттіқұжаттардыСақтандырушығаберуге;  8) Қазақстан Республикасыныңзаңнамасынасәйкесқызметкерлердіміндеттімедициналықтексеруденуақтылыөткізудіқамтамасызетуге;  9) қызметкерлердіңсақтандыружағдайыалдындағыеңбекжағдайларытуралықұжаттардыуәкілеттіорганғажәнеденсаулықсақтауұйымдарынаұсынуға;  10) қызметкерлердіеңбектіңқауіпсізәдістері мен тәсілдерінеөндірістенқолүздірмейоқытуға;  11) уәкілеттіорганныңжазатайымоқиғалардыңпрофилактикасы, олардыңалдыналу мен тексерумәселелеріжөніндегішешімдерінорындауға;  12) өзініңқайтаұйымдастырылуынемесетаратылуытуралыСақтандырушығауақтылыхабарлауға;  13) сақтандыружағдайынанкелетінзалалдардыазайтуғабағытталғаншаралардықолдануға;  14) сақтандыружағдайыныңбасталуынажауаптытұлғағаталапқоюқұқығыныңСақтандырушығаауысуынқамтамасызетуге;  15) СақтандырушыЗаңдакөзделгенжағдайларда, сақтандыруШартындабелгіленгенсақтандырусомасышегінде, осы сақтандыруШартының 10-бабына сәйкесқызметкердіңнемесеқызметкердіңқайтысболуынабайланыстызияндыөтетугеқұқығы бар адамныңпайдасына аннуитет шартынжасасуға; | | **5.2. Страхователь обязан:**  1) уплатить страховую премию в размере, порядке и сроки, которые установлены Договором страхования, и обеспечить сохранность всех имеющихся у него документов по страхованию в соответствии с законодательством Республики Казахстан;  2) в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента изменения класса профессионального риска работника (работников) уведомить об этом Страховщика;  3) осуществлять мероприятия, направленные на предупреждение страховых случаев;  4) незамедлительно, но не позднее 3 (трёх) рабочих дней, как ему стало известно о наступлении несчастного случая, уведомить об этом Страховщика. При этом если неуведомление или несвоевременное уведомление о страховом случае Страховщика Страхователем было обусловлено причинами, не зависящими от воли Страхователя, и представлены соответствующие документы, подтверждающие данный факт, то в данном случае неуведомление или несвоевременное уведомление не является основанием для отказа в осуществлении Страховщиком страховой выплаты.  5) обеспечить расследование обстоятельств наступления страховых случаев с обязательным участием представителей уполномоченного органа и Страховщика;  6) доказывать наступление страхового случая, а также причинённых им убытков;  7) представлять Страховщику документы, необходимые для расчёта страховой выплаты;  8) обеспечить своевременное проведение обязательных медицинских осмотров работников в соответствии с законодательством Республики Казахстан;  9) представлять в уполномоченный орган и организации здравоохранения документы об условиях труда работников, предшествовавших страховым случаям;  10) обучать работников без отрыва от производства безопасным методам и приёмам труда;  11) исполнять решения уполномоченного органа по вопросам профилактики, предупреждения и расследования несчастных случаев;  12) своевременно сообщать Страховщику о своей реорганизации или ликвидации;  13) принять меры к уменьшению убытков от страхового случая;  14) обеспечить переход к Страховщику права требования к лицу, ответственному за наступление страхового случая;  15) заключить со Страховщиком договор аннуитета в пользу работника или лица, имеющего право на возмещение вреда в связи со смертью работника в случаях, предусмотренных Законом, в пределах страховой суммы, установленной Договором страхования, согласно статье 10 настоящего Договора страхования; |
| **5.3. Сақтанушыныңқұқықтары:**  1) сақтандыружағдайларынтексеругеқатысуға;  2) уәкілеттіорганныңаумақтықбөлімшесініңқызметкердікуәландыруыкезіндеқатысуға;  3) сақтандыружағдайларыжөніндегіақпараттытексеругежәнеқажетболғанкездетиістіуәкілеттіоргандарғасұратуларжіберуге;  4) сақтандырутәуекелінбағалауүшінСақтанушыныңобъектілерінетексеружүргізуге;  5) осы сақтандыруШартындакөзделгенжағдайлардасақтандырутөлемінтөлеуден бас тартуға;  6) сақтандыружағдайларыныңалдыналужөніндеұсынымдарберуге;  7) сақтандырутәукелінбағалауүшінтәуелсізсарапшытартуға;  8) зиянкелтіргентұлғағакеріталапқоюға; | | **5.3. Страховщик имеет право:**  1) участвовать в расследовании страховых случаев;  2) присутствовать при освидетельствовании работника территориальным подразделением уполномоченного органа;  3) проверять информацию по страховым случаям и при необходимости направлять запросы в соответствующие уполномоченные органы;  4) производить обследования объектов Страхователя для оценки страхового риска;  5) отказать в страховой выплате в случаях, предусмотренных настоящим Договором страхования;  6) давать рекомендации по предупреждению страховых случаев;  7) привлекать независимого эксперта для оценки страхового риска;  8) обратного требования к лицу, причинившему вред; |
| **5.4. Сақтандырушыміндеттері:**  1) СақтанушыныШарттыңережелеріментаныстырып, Шарттантуындайтыноныңқұқықтары мен міндеттерінтүсіндіруге;  2) СақтандыружағдайыбасталғанкездеЗаңғажәнесақтандыруШартынасәйкессақтандырутөлемдерінжәнежерлеугежұмсалғаншығындардыөтеуге;  3) өзқызметініңнәтижесіндеСақтанушыжәнеПайдаалушытуралыалынғанмәліметтердіңқұпиялылығынқамтамасызетуге;  4) сақтандырутөлемінтөлеуден бас тартутуралышешімқабылданғанжағдайда, өтініштіжәне осы Шарттың 8-бабының 8.2-тармағында көзделгенбарлыққұжаттардыалғанкұнненбастап, 7 (жеті) жұмыскүніішіндеПайдаалушыға бас тартудыңдәлелдінегізделгенсебептерінжазбашанысандажіберуге;  5) Сақтанушыныңсақтандыружағдайыкезіндезалалдыазайтуүшіноныңшығындарынөтеуге;  6) осы сақтандыруШартының 6-бабында көзделгенсақтандырутөлемдерінуақтылытөлемегенжағдайдаПайдаалушығатөленбеген сома бойыншаәрбірмерзіміөткенкүнүшін 1,5 (бірбүтіноннан бес) пайызмөлшеріндеөсімпұлтөлеугеміндетті;  7) Сақтанушыдан (Пайдаалушыдан) өтініштіалғанкезде 5 (бес) жұмыскүніішіндесақтанушының (пайдаалушының) талаптарынқарауғажәнедаудыоданәріреттеутәртібінкөрсетеотырып, жазбашажауапберуге;  8) Сақтанушыдан (Пайдаалушыдан) сақтандыруомбудсманынажіберілетінөтініштіалғанкезде осы өтінішті, сондай-ақоғанқосаберілетінқұжаттардысақтандыруомбудсманынаалғанкүніненбастап 3 (үш) жұмыскүніішіндеқайтажіберуге.  9) Заңкөзделгенжағдайларда, қызметкердiңнемесеқызметкердiңқайтысболуынабайланыстызияндыөтетугеқұқығы бар адамныңпайдасынақызметкердiжазатайымоқиғаданмiндеттiсақтандырушартындабелгiленгенсақтандырусомасышегiнде аннуитет шартынжасасуғамiндеттi. | | **5.4. Страховщик обязан:**  1) ознакомить Страхователя с условиями Договора и разъяснить его права и обязанности, вытекающие из Договора;  2) при наступлении страхового случая произвести страховую выплату и возмещение расходов на погребение в соответствии с Законом и Договором страхования;  3) обеспечить конфиденциальность полученных в результате своей деятельности сведений о Страхователе и Выгодоприобретателе;  4) в случае принятия решения об отказе в страховой выплате направить Выгодоприобретателю в течение 7 (семи) рабочих дней со дня получения заявления и всех документов, предусмотренных пунктом 8.2 статьи 8 настоящего Договора страхования, в письменной форме мотивированное обоснование причин отказа;  5) возместить Страхователю расходы, произведённые им для уменьшения убытков при страховом случае;  6) при несвоевременном осуществлении страховых выплат, предусмотренных статьёй 6 настоящего Договора страхования, уплатить Выгодоприобретателю пеню в размере 1,5 (одна целая пять десятых) процента от неоплаченной суммы за каждый день просрочки;  7) при получении от Страхователя (Выгодоприобретателя) заявления рассмотреть требования Страхователя (Выгодоприобретателя) и предоставить письменный ответ с указанием дальнейшего порядка урегулирования спора в течение 5 (пяти) рабочих дней;  8) при получении от Страхователя (Выгодоприобретателя) заявления, направляемого страховому омбудсману, перенаправить данное заявление, а также прилагаемые к нему документы страховому омбудсману в течение 3 (трёх) рабочих дней со дня получения.  9) заключить договор аннуитета в пользу работника или лица, имеющего право на возмещение вреда в связи со смертью работника в случаях, предусмотренных Законом, в пределах страховой суммы, установленной договором обязательного страхования работника от несчастного случая. |
| **5.5. Пайдаалушыныңқұқықтары:**  1) Заңдажәне осы сақтандыруШартындабелгіленгентәртіп пен жағдайлардасақтандырутөлемдеріналуға;  2) қызметкердіжазатайымоқиғаларданміндеттісақтандырудыңталаптарытуралыақпараттыСақтанушы мен Сақтандырушыдантегіналуға;  3) сақтандыружағдайынтексерумәселелеріжөніндегішешімгеуәкілеттіорганғанемесесотқашағымдануға;  4) уәкілеттіорганныңаумақтықбөлімшесінемедициналық-әлеуметтіксараптамамәселелерібойыншажүгінуге;  5) сақтандыружағдайыныңбасталғанытуралыСақтандырушығахабарлауға;  6) сақтандыружағдайынтексеругеқатысуға, оныңішіндеқызметкерлерөкілдерінің не өзісенімбілдіргенадамныңқатысуыменқатысуғақұқығы бар;  7) осы Шарттың 15-бабының ерекшелігінескеріп, осы ШарттантуындайтынмәселелердішешуүшінСақтандырушыға, не сақтандыруомбудсманынанемесесотқажүгінугеқұқығы бар;  8) өтініштіжәнеқосаберілетінқұжаттардысақтандыруомбудсманына (тікелейсақтандыруомбудсманына, соныңішіндеоның интернет-ресурсы арқылы не Сақтандырушы, соныңішіндеоның филиалы, өкілдігіарқылы) жіберугеқұқығы бар. | | **5.5. Выгодоприобретатель имеет право:**  1) на получение страховой выплаты в порядке и на условиях, установленных Законом и настоящим Договором страхования;  2) бесплатно получать от Страхователя и Страховщика информацию об условиях обязательного страхования работника от несчастных случаев;  3) обжаловать решения по вопросам расследования страхового случая в уполномоченный орган или суд;  4) обращаться по вопросам медико-социальной экспертизы в территориальное подразделение уполномоченного органа;  5) информировать Страховщика о наступлении страхового случая;  6) на участие в расследовании страхового случая, в том числе с участием представителей работников либо своего доверенного лица;  7) обратиться к Страховщику, с учётом особенностей, предусмотренных статьёй 15 настоящего Договора, либо страховому омбудсману или в суд для урегулирования вопросов, возникающих из настоящего Договора;  8) направить заявление и прилагаемые документы страховому омбудсману (напрямую страховому омбудсману, в том числе через его интернет-ресурс, либо через Страховщика, в том числе его филиал, представительство). |
| **6-Бап. Сақтандырутөлемдерінжасаутәртібі мен ережелері**  6.1. Қызметкердіңқайтысболуынанемесеоғанкәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайрылудәрежесініңбелгілеуінебайланыстыжалақыдан (кірістен) айрылуынақатыстызиянныңмөлшері осы сақтандыруШартының 6.2.-тармағының талаптарынескерумен, Қазақстан РеспубликасыныңАзаматтықкодексініңталаптарынасәйкесайқындалады.  6.2. Өтеугежататынжоғалтылғантабысты (кірісті) есептеуүшінескерілетінорташаайлықтабыстың (кірістің) мөлшерісақтандырушартынжасасукүнітиістіқаржыжылынаарналғанреспубликалық бюджет туралызаңдабелгіленгенеңтөменжалақының он еселенгенмөлшеріненаспайды.  6.3. Өзінекәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiн 5 -тен 29 пайыздарқосаалғанғадейінбелгiлеугебайланыстықызметкердіңтабысты (кiрiсті) жоғалтуынақатыстызияндыөтеудіСақтанушы Қазақстан Республиткасыныңеңбекзаңнамасынасәйкесжүзегеасырады.  6.4. Қызметкердіңкәсібиеңбеккеқабілеттілігіненайрылудәрежесін 30-дан 100 пайыздықосаалғанғадейінбелгілеугебайланыстыоныңжалақысынан (табысынан) айырылуынабайланыстызияндыөтеуретіндеқызметкергетиесілі ай сайынғысақтандырутөлемінСақтандырушы мен Сақтанушыарасындажасалған аннуитет шартынасәйкесСақтандырушыжүзегеасырады.  6.5. Қызметкердіңбіржылдан кем мерзімгекәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайрылудәрежесінбелгілеугеоныңжалақысынан (кірісінен) айрылуынақатыстызияндыөтеуретіндетиесілісақтандырутөлемі ай сайынСақтандырушы мен Сақтанушыныңарасындажасалған аннуитет Шартынасәйкессақтандырушыменжүзегеасырылады.  6.6. Өзінекәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiнбіржылжәнеодан да көпмерзiмгебелгiлеугебайланыстықызметкердіңтабысты (кiрiсті) жоғалтуынақатыстызияндыөтеуретiндетиесiлiсақтандырутөлемiСақтандырушы мен Сақтанушыарасындажасалған аннуитет шартынасәйкесқызметкердiңкәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiнбелгiлеу не ұзарту (қайтакуәландыру) мерзiмiнетең, біраққызметкердің Қазақстан Республикасыныңзейнетақыменқамсыздандырутуралызаңнамасындабелгіленгензейнеткерлікжасқажетуімерзіміненаспайтынмерзiмбойықызметкердiңпайдасынааннуитеттiктөлемдертүрiндежүзегеасырылады.  6.7. Жазатайымоқиғабасталғанкездеқызметкердіңқайтысболуынабайланысты, сондай-ақжазатайымоқиғаныңболуысалдарынаноныңденсаулығыныңнашарлаусебебібойыншазияндыөтеужөніндегісақтандырутөлеміСақтандырушы мен Сақтанушыныңарасындажасалған аннуитет Шартынасәйкес, ҚР Азаматтықкодексіндебелгіленгенмерзімішінде Қазақстан Республикасыныңзаңдарынасәйкесзияндыөтетуқұқығы бар адамдардыңпайдасынааннуитеттіктөлемдертүріндежүзегеасырылады.  6.8. Сақтандырушықызметкергекәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiбелгiленгенжағдайдаоныңденсаулығыныңзақымдануынантуындағанқосымшашығыстардыөтеуді осы шығыстардышеккенқызметкер не тұлғаұсынған, осы шығыстардырастайтынқұжаттардыңнегізіндежүзегеасырады. Бұлретте, Қазақстан РеспубликасыныңденсаулықсақтаусаласындағызаңнамасынасәйкестегінмедициналықкөмектіңкепілдікберілгенкөлемінекіретіншығыстарСақтандырушыныңөтеуінежатпайды.  Денсаулықтыңзақымдануынантуындағанқосымшашығыстардыөтеужөніндегісақтандырутөлемдерініңжиынтықмөлшерімынадаймөлшерлерден (республикалық бюджет туралызаңментиістіқаржыжылынабелгiленгенайлықесептiккөрсеткiштерде) аспауғатиіс:  1) кәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайрылудәрежесi 30-дан қосаалғанда 59 пайызғадейiнболыпбелгiленгенкезде - 500;  2) кәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайрылудәрежесi 60-тан қосаалғанда 89 пайызғадейiнболыпбелгiленгенкезде - 750;  3) кәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайрылудәрежесi 90-нан қосаалғанда 100 пайызғадейiнболыпбелгiленгенкезде - 1000.  ДенсаулықтыңзақымдануынантуындағанқосымшашығыстардыөтеужөніндегісақтандырутөлемдерiнСақтандырушы осы шығыстардышеккенқызметкер не тұлға осы шығыстардырастайтынқұжаттардыұсынғанкезденбастапжетіжұмыскүніішінде, осы тармақтабелгіленгенмөлшерлершегіндежүзегеасырады.  ДенсаулықтыңзақымдануынантуындағанқосымшашығыстардыөтеужөніндегіжиынтықсақтандырутөлемдерінСақтандырушы осы тармақтыңекіншібөлігіндеайқындалғанмөлшерлершегінде, кәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайырылудыңалғашретбелгіленгентиістідәрежесібойыншажүзегеасырады.  6.9. Зардапшеккенқызметкерқайтысболғаннемесеоғанкәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiбелгіленгенжағдайда, сақтандырутөлемiнқолданылуыкезеңіндежазатайымоқиғаорыналғанқызметкердiжазатайымоқиғаларданмiндеттiсақтандырушартынжасасқансақтандырушыжүзегеасырады.  Бұлретте, мыналар:  жұмыстамертігусалдарынанқызметкерқайтысболғаннемесеоғанкәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайырылудәрежесібелгіленгенкезде - жазатайымоқиғатуралыактідекөрсетілгенжазатайымоқиғакүні;  кәсіптікауруыныңанықталуысалдарынанқызметкергекәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайырылудәрежесібелгіленгенкезде – кәсіптік патология саласындамамандандырылғанмедициналық, сараптамалықкөмеккөрсетудіжүзегеасыратынденсаулықсақтауұйымыныңқорытындыбергенкүніжазатайымоқиғакүніболыптабылады.  6.10. Зардапшеккенқызметкерқайтысболғанжағдайда, оны жерлеудi100 (жүзеге)асырғантұлғағаСақтандырушыжерлеугежұмсалғаншығыстардыбіржүзайлықесептiккөрсеткiшмөлшерiндеөтейдi.  6.11. Егер осы баптакөзделгенсақтандырутөлемiнiң (сақтандырутөлемдерiнiң) және (немесе) жерлеугежұмсалғаншығыстардыңмөлшерiқызметкердiжазатайымоқиғаларданмiндеттiсақтандырушартындабелгiленгенсақтандырусомасыныңмөлшерiненасыптүскенжағдайда, айырмаСақтандырушығаСақтанушыныңесебiнентөленедi.  6.12. СақтандырутөлемінжәнежерлеугежұмсалғаншығындардыаударуғабайланыстышығыстарСақтандырушыныңесебіненжасалады. | | **Статья 6. Порядок и условия осуществления страховых выплат**  6.1. Размер вреда, связанного с утратой заработка (дохода) в связи со смертью работника или установлением ему степени утраты профессиональной трудоспособности, определяется в соответствии с требованиями Гражданского кодекса Республики Казахстан, с учётом требований пункта 6.2. настоящего Договора страхования.  6.2. Размер среднего месячного заработка (дохода), учитываемый для расчёта подлежащего возмещению утраченного заработка (дохода), не превышает десятикратного размера минимальной заработной платы, установленной на соответствующий финансовый год законом о республиканском бюджете, на дату заключения настоящего Договора страхования.  6.3. Возмещение вреда, связанного с утратой заработка (дохода) работником в связи с установлением ему степени утраты профессиональной трудоспособности от 5 до 29 процентов включительно, осуществляется Страхователем самостоятельно, согласно трудовому законодательству Республики Казахстан.  6.4. Ежемесячная страховая выплата, причитающаяся работнику в качестве возмещения вреда, связанного с утратой заработка (дохода) работником в связи с установлением ему степени утраты профессиональной трудоспособности от 30 до 100 процентов включительно, осуществляется Страховщиком в соответствии с договором аннуитета, заключённым между Страховщиком и Страхователем.  6.5. Страховая выплата, причитающаяся в качестве возмещения вреда, связанного с утратой заработка (дохода) работником, в связи с установлением ему степени утраты профессиональной трудоспособности на срок менее одного года, осуществляется Страховщиком ежемесячно в соответствии с договором аннуитета, заключённым между Страховщиком и Страхователем.  6.6. Страховая выплата, причитающаяся в качестве возмещения вреда, связанного с утратой заработка (дохода) работником в связи с установлением ему степени утраты профессиональной трудоспособности на срок один год и более, осуществляется в виде аннуитетных выплат в пользу работника в течение срока, равного сроку установления либо продления (переосвидетельствования) степени утраты профессиональной трудоспособности работника в соответствии с договором аннуитета, заключённым между Страховщиком и Страхователем, но не более срока достижения работником пенсионного возраста, установленного законодательством Республики Казахстан о пенсионном обеспечении.  6.7. Страховая выплата по возмещению вреда, связанного со смертью работника при наступлении несчастного случая, а также по причине ухудшения его здоровья вследствие произошедшего несчастного случая, осуществляется в виде аннуитетных выплат в пользу лиц, имеющих согласно законам Республики Казахстан право на возмещение вреда, в течение срока, установленного Гражданским кодексом Республики Казахстан в соответствии с договором аннуитета, заключённым между Страховщиком и Страхователем.  6.8. Возмещение дополнительных расходов, вызванных повреждением здоровья работника в случае установления ему степени утраты профессиональной трудоспособности, осуществляется Страховщиком на основании документов, подтверждающих эти расходы, представленных работником либо лицом, понёсшим эти расходы. При этом возмещению Страховщиком не подлежат расходы, которые входят в гарантированный объём бесплатной медицинской помощи в соответствии с законодательством Республики Казахстан в области здравоохранения.  Совокупный размер страховых выплат по возмещению дополнительных расходов, вызванных повреждением здоровья, не может превышать следующие размеры (в месячных расчётных показателях, установленных на соответствующий финансовый год законом о республиканском бюджете):  1) при установлении степени утраты профессиональной трудоспособности от 30 до 59 процентов включительно - 500;  2) при установлении степени утраты профессиональной трудоспособности от 60 до 89 процентов включительно - 750;  3) при установлении степени утраты профессиональной трудоспособности от 90 до 100 процентов включительно – 1 000.  Страховые выплаты по возмещению дополнительных расходов, вызванных повреждением здоровья, осуществляются Страховщиком в пределах размеров, установленных настоящим пунктом, в течение семи рабочих дней с момента представления работником либо лицом, понёсшим эти расходы, документов, подтверждающих эти расходы.  Совокупные страховые выплаты по возмещению дополнительных расходов, вызванных повреждением здоровья, осуществляются Страховщиком по соответствующей первично установленной степени утраты профессиональной трудоспособности в пределах размеров, определённых частью второй настоящего пункта.  6.9. В случае смерти или установления пострадавшему работнику степени утраты профессиональной трудоспособности страховая выплата осуществляется страховщиком, заключившим договор обязательного страхования работника от несчастных случаев, в период действия которого произошёл несчастный случай.  При этом датой несчастного случая является:  при смерти или установлении работнику степени утраты профессиональной трудоспособности в результате трудового увечья – дата несчастного случая, указанная в акте о несчастном случае;  при установлении работнику степени утраты профессиональной трудоспособности в результате выявления профессионального заболевания – дата заключения организации здравоохранения, осуществляющей оказание специализированной медицинской, экспертной помощи в области профессиональной патологии.  6.10. В случае смерти пострадавшего работника лицу, осуществившему его погребение, Страховщиком возмещаются расходы на погребение в размере 100 (сто) месячных расчётных показателей.  6.11. В случае если размер страховой выплаты (страховых выплат) и (или) расходов на погребение, предусмотренных настоящей статьёй, превышает размер страховой суммы, установленной Договором страхования, разница уплачивается Страховщику за счёт Страхователя.  6.12. Расходы, связанные с переводом страховой выплаты и расходов на погребение, производятся за счёт Страховщика. |
| **7-Бап. Қызметкердiеңбеккеқабiлеттiлiгiненайрылудәрежесiнанықтауғакуәландырудыңтәртібі**  7.1. Қызметкердiң (қызметкерлердiң) еңбеккеқабiлеттiлiгiнен 1 (бір) күнненартықайрылуынаәкепсоқтыратынәрбіржазатайымоқиғамедициналыққорытындығасәйкес, Қазақстан Республикасыныңзаңнамасындабелгiленгентәртiптежазатайымоқиғатуралыактiменресiмделедi.  7.2. ҚызметкердiңеңбеккеқабiлеттiлiгiненайрылудәрежесiнанықтаудыңкуәландыруынуәкiлеттiорганныңаумақтықбөлiмшесiСақтанушының, Сақтандырушының не қызметкердiңөтiнiшiбойыншанемесе сот шешiмiбойынша Қазақстан Республикасыныңзаңнамасынасәйкесжүргiзедi. Денсаулықсақтауұйымыныңқорытындысыжәнежазатайымоқиғатуралы акт куәландырудыңнегiздемесiболыптабылады.  7.3. Қызметкердiжазатайымоқиғанемесекәсiптiк ауру салдарынанеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiнайқындауғакуәландыру, сондай-аққосымшакөмек пен күтiмтүрлерiнемұқтаждықтыайқындау Қазақстан Республикасыныңмүгедектердіәлеуметтікқорғаутуралызаңнамасынасәйкесмедициналық-әлеуметтіксараптамажүргізуарқылыжүзегеасырылады.  7.4. Кәсiптiкаурулартiзбесiнденсаулықсақтаусаласындағыуәкiлеттi орган бекiтедi. | | **Статья 7. Порядок освидетельствования работника на определение степени утраты трудоспособности**  7.1. Каждый несчастный случай, вызвавший у работника (работников) утрату трудоспособности более 1 (одного) дня, в соответствии с медицинским заключением оформляется актом о несчастном случае в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.  7.2. Освидетельствование работника на определение степени утраты трудоспособности производится территориальным подразделением уполномоченного органа по обращению Страхователя, Страховщика либо работника или по решению суда в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Основанием для освидетельствования являются заключение организации здравоохранения и акт о несчастном случае.  7.3. Освидетельствование работника на определение степени утраты трудоспособности в результате несчастного случая или профессионального заболевания, а также определение нуждаемости в дополнительных видах помощи и ухода осуществляются путём проведения медико-социальной экспертизы в соответствии с законодательством Республики Казахстан о социальной защите инвалидов.  7.4. Перечень профессиональных заболеваний утверждается уполномоченным органом в области здравоохранения. |
| **8-бап. Сақтандыруоқиғасыбасталғанынжәнешығындармөлшерінкуәландыратынқұжаттартізілімі**  8.1. СақтандырушығасақтандырутөлемітуралыталаптыСақтанушынемесепайдаалушыболыптабылатынөзгетұлғапайдаалушыныңтұрғылықтыжерін, байланыстелефондарын, банктікдеректемелерін (қажетболғанда), сақтандырутөлемінжүзегеасыруғақажеттіқұжаттардықосатіркейотырып, жазбашанысандақояды.  8.2. Сақтандырутөлемітуралыөтінішкемынадайқұжаттарқосатiркеледi:  8.2.1. Кәсіптікеңбеккеқабілеттіліктенайрылудәрежесінбелгілегенжағдайда:  1) сақтандыруШартыныңкөшірмесі;  2) жазатайымоқиғатуралы акт;  3) зардапшеккенқызметкердiңжекебасынкуәландыратынқұжаттыңкөшiрмесi;  4) уәкiлеттiорганныңаумақтықбөлiмшесiнiңеңбеккеқабiлеттiлiктенайрылудыбелгiлеутуралыанықтамасыныңкөшiрмесi;  5) уәкiлеттiорганныңаумақтықбөлiмшесiнiңқосымшакөмек пен күтiмтүрлерiнемұқтаждықтуралыанықтамасыныңкөшiрмесi;  6) емделугекеткеннақтышығыстардырастайтынқұжаттар (шот-фактура, кассалық чек жәнебасқалар);  7) уәкiлеттiорганныңаумақтықбөлiмшесiнiңеңбеккеқабiлеттiлiгіненайырылужағдайынатағайындалғанәлеуметтіктөлеммөлшері не оны тағайындаудан бас тартутуралыанықтамасыныңкөшiрмесi;  8) кәсіптік патология саласындамамандандырылғанмедициналықжәнесараптамалықкөмеккөрсетудіжүзегеасыратынденсаулықсақтауұйымыбергенкәсiптiкаурудың бар-жоғынрастайтынқұжаттыңкөшiрмесi;  9) жұмысберушікуәландырған, жәбірленушіқызметкержұмысістеген, бірақ12 (он екі)айданаспайтынкезеңдегіжалақысыныңмөлшерінрастайтынқұжаттыңкөшірмесі.  8.2.2. Қызметкерқайтысболғанжағдайда:  1) сақтандыруШартыныңкөшірмесі;  2) жазатайымоқиғатуралы акт;  3) қызметкердіңқайтысболғанытуралыкуәліктіңнотариаттықкуәландырылғанкөшірмесі;  4) қызметкерқайтысболғанжағдайдаПайдаалушыныңзияндыөтетугеқұқығынрастайтынқұжаттыңнотариаттықкуәландырылғанкөшірмесі;  5) Пайдаалушыныңжекебасынкуәландыратынқұжаттыңкөшiрмесi;  6) жұмысберушікуәландырған, қайтысболғанқызметкержұмысістеген, бірақ12 (он екі)айданаспайтынкезеңдегіжалақысыныңмөлшерінрастайтынқұжаттыңкөшірмесі;  7) Сақтанушыныңсақтандыружағдайыбасталғанкездезалалдыболғызбаунемесеазайтумақсатындашеккеншығыстарын, оларболғанжағдайда, растайтынқұжаттар.  8.3. ҚұжаттардықабылдағанСақтандырушыөтінішберушітапсырғанқұжаттардыңтолықтiзбесiнжәнеоларқабылданғанкүндiкөрсетеотырып, 2 (екі)данадаанықтамажасайды.  Анықтаманыңбірданасыөтінішберушігеберіледі, өтінішберушінің оны алғанытуралыбелгісі бар екіншіданасыСақтандырушыдақалады.  Сақтанушынемесепайдаалушыболыптабылатынөзгетұлға осы баптың 8.2-тармағында көзделгенбарлыққұжаттардытабысетпегенжағдайда, сақтандырушыоларды 3 (үш) жұмыскүніішіндежетіспейтінқұжаттартуралыжазбашахабардаретугеміндетті.  8.4. СақтандырушысақтандырутөлемiнжүзегеасырукезiндеПайдаалушыданоныңСақтандырушығаталапқоюқұқығыншектейтiншарттардықабылдауынталапетугеқұқылыемес. | | **Статья 8. Перечень документов, подтверждающих наступление страхового случая и размер убытков**  8.1. Требование о страховой выплате к Страховщику предъявляется Страхователем или иным лицом, являющимся Выгодоприобретателем, в письменной форме с указанием местожительства, контактных телефонов Выгодоприобретателя, банковских реквизитов (при необходимости) с приложением документов, необходимых для осуществления страховой выплаты.  8.2. К заявлению о страховой выплате прилагаются следующие документы:  8.2.1. В случае установления степени утраты профессиональной трудоспособности:  1) копия Договора страхования;  2) акт о несчастном случае;  3) копия документа, удостоверяющего личность пострадавшего работника;  4) копия справки территориального подразделения уполномоченного органа об установлении утраты профессиональной трудоспособности;  5) копия справки территориального подразделения уполномоченного органа о нуждаемости в дополнительных видах помощи и ухода;  6) документы, подтверждающие фактически понесённые расходы на лечение (счёт-фактура, кассовый чек и другие);  7) копия справки территориального подразделения уполномоченного органа о размере назначенной социальной выплаты на случай утраты общей трудоспособности либо об отказе в её назначении;  8) копия документа, подтверждающего наличие профессионального заболевания, выданная организацией здравоохранения, осуществляющей оказание специализированной медицинской и экспертной помощи в области профессиональной патологии;  9) копия документа, подтверждающего размер заработной платы пострадавшего работника за проработанный им период, но не более чем за 12 (двенадцать) месяцев, заверенная работодателем.  8.2.2. В случае смерти работника:  1) копия Договора страхования;  2) акт о несчастном случае;  3) нотариально засвидетельствованная копия свидетельства о смерти работника;  4) нотариально засвидетельствованная копия документа, подтверждающего право Выгодоприобретателя на возмещение вреда в случае смерти работника;  5) копия документа, удостоверяющего личность Выгодоприобретателя;  6) копия документа, подтверждающего размер заработной платы за проработанный погибшим работником период, но не более чем за 12 (двенадцать) месяцев, заверенная работодателем;  7) документы, подтверждающие расходы, понесённые Страхователем в целях предотвращения или уменьшения убытков при наступлении страхового случая, при их наличии.  8.3. Страховщик, принявший документы, составляет в 2 (двух) экземплярах справку с указанием полного перечня представленных заявителем документов и даты их принятия.  Один экземпляр справки выдаётся заявителю, второй экземпляр с отметкой заявителя в её получении остаётся у Страховщика.  В случае непредставления Страхователем или иным лицом, являющимся Выгодоприобретателем, всех документов, предусмотренных пунктом 8.2. настоящей статьи, Страховщик обязан в течение 3 (трёх) рабочих дней письменно уведомить их о недостающих документах.  8.4. При осуществлении страховой выплаты Страховщик не вправе требовать от Выгодоприобретателя принятия условий, ограничивающих его право требования к Страховщику. |
| **9-Бап. Сақтандырушынысақтандырутөлемінжасауданбосатунегіздемелері. Сақтандыружағдайларыныңерекшеліктеріжәнесақтандырудыңшектелуі**  9.1. Сақтандыруоқиғасы:  1) Сақтанушының, Сақтандырылғанадамныңжәне (немесе) Пайдаалушының, қажеттіқорғанужәне аса қажеттіжағдайдажасалғаніс-әрекеттердіқоспағанда, сақтандыружағдайынтудыруғабағытталған не оныңбасталуынаықпалететінқасақанажасалғаніс-әрекетінің;  2) Сақтанушының, Сақтандырылғанадамныңжәне (немесе) ПайдаалушыныңҚазақстанРеспубликасыныңзаңнамалықактілеріндебелгіленгентәртіппенсақтандыружағдайыменсебептікбайланыстағықасақанақылмыстықнемесеәкімшілікқұқықбұзушылықтардептанылғанәрекеттерініңсалдарынанболса, сақтанушығасақтандырутөлемінентолықнемесеішінара бас тартуғақұқылы.  9.2. Сақтандыруоқиғасы:  1) ядролықжарысы, радиация немесерадиактивті улану;  2) әскериәрекеттерінің;  3) азаматтықсоғыс, халықтыңәртүрліжаппайтәртіпсіздігінемесеереуілдерсалдарынантабиғиапаттарорыналғанжағдайдаСақтандырушысақтандырутөлемінжасауданбосатылады.  9.3. Келесіжағдайлар да Сақтандырушыныңсақтандырутөлемінжасаудан бас тартудыңнегізіболыптабылуымүмкін:  1) СақтанушыныңСақтандырушығасақтандыруобъектісі, сақтандырутәуекелі, сақтандыруоқиғасыжәнеоныңсалдарытуралыбілетұражалғанмәліметтердіберуі;  2) Сақтанушысақтандыруоқиғасыныңшығындарыназайтубойыншашаралардыәдейіқолданбауы;  3) шығынныңкелтіруінекінәлітұлғаСақтанушығазияндытиістіөтеуі;  4) сақтандыруоқиғасыныңмәнжайынтергеужәнекелтірілгензиянмөлшерінанықтауынаСақтанушыныңСақтандырушығакедергіжасауы;  5) Қазақстан РеспубликасыныңАзаматтықкодексінің 835-бабында көрсетілгенталаптарғасәйкессақтандыруоқиғасыорыналғанытуралыСақтандырушыныхабардаретпеуі;  6) сақтандыруоқиғасыорыналғаныүшінжауаптытұлғағаталапқоюқұқығынанСақтанушының бас тартуы, сондай-ақталапқұқығынСақтандырушығаауысуүшінқажетқұжаттардыберуден бас тартуы. Егерсақтандыруөтемақысытөленіпқойылса, Сақтандырушы оны толығыменнемесежартылайқайтаруынталапетугеқұқылы;  7) жұмыскердіңфункционалдықміндеттерінекірмейтінжәнежұмысберушініңмүддесіменбайланыстыемесжұмыстардынемесеөзге де әрекеттердізардапшеккенадамөзбастамасыбойыншаорындаған, оныңішіндевахталықәдіспенжұмысістеукезіндеауысымаралықдемалыс, тынығу мен тамақтануғаарналғанүзіліскезіндеорындағанкезде;  8) зардапшеккенадамныңалкогольдікмасаңкүйдеболуы, оныңуытқұмарлықжәнеесірткізаттарды (оларғаұқсасзаттарды) пайдаланунегізгісебепболғанжағдайда;  9) өзденсаулығынаәдейі (қасақана) зиянкелтірунәтижесінде, сондай-ақзардапшеккенадамқылмыстыққұқықбұзушылықжасағанкезде;  10) медициналыққорытындыменрасталған, зардапшеккенадамденсаулығыныңөндірістікфакторлардыңәсеріменбайланыстыемескенеттеннашарлауынанболғаныобъективтітүрдеанықталса, олареңбекқызметінебайланыстыжазатайымоқиғаларретіндеесепкеалынуғажатпайды.  9.4. Сақтанушының осы баптакөзделгензаңғақайшыәрекеттерініңсебебібойыншаСақтандырушыныСақтанушыныңалдындағысақтандыружауапкершілігіненбосатуыменбіргеПайдаалушығасақтандырутөлемінжасауданбосатады. | | **Статья 9. Основания освобождения Страховщика от осуществления страховой выплаты**  **Исключения из страховых случаев и ограничение страхования**  9.1 Страховщик вправе полностью или частично отказать Страхователю в страховой выплате, если страховой случай произошёл вследствие:  1) умышленных действий Страхователя, Застрахованного и (или) Выгодоприобретателя, направленных на возникновение страхового случая либо способствующих его наступлению, за исключением действий, совершенных в состоянии необходимой обороны и крайней необходимости;  2) действий Страхователя, Застрахованного и (или) Выгодоприобретателя, признанных в установленном законодательными актами порядке умышленными уголовными или административными правонарушениями, находящимися в причинной связи со страховым случаем.  9.2. Страховщик освобождается от осуществления страховой выплаты, если страховой случай наступил вследствие:  1) воздействия ядерного взрыва, радиации или радиоактивного заражения;  2) военных действий;  3) гражданской войны, народных волнений всякого рода, массовых беспорядков или забастовок, стихийных бедствий.  9.3. Основанием для отказа Страховщика в осуществлении страховой выплаты может быть также следующее:  1) сообщение Страхователем Страховщику заведомо ложных сведений об объекте страхования, страховом риске, страховом случае и его последствиях;  2) умышленное непринятие Страхователем мер по уменьшению убытков от страхового случая;  3) получение Страхователем соответствующего возмещения убытка от лица, виновного в причинении убытка;  4) воспрепятствование Страхователем Страховщику в расследовании обстоятельств наступления страхового случая и в установлении размера причинённого им убытка;  5) неуведомление Страховщика о наступлении страхового случая, на условиях, указанных в статье 835 Гражданского кодекса Республики Казахстан;  6) отказ Страхователя от своего права требования к лицу, ответственному за наступление страхового случая, а также отказ передать Страховщику документы, необходимые для перехода к Страховщику права требования. Если страховое возмещение уже было выплачено, Страховщик вправе требовать его возврата полностью или частично;  7) при выполнении пострадавшим по собственной инициативе работ или иных действий, не входящих в функциональные обязанности работника и не связанных с интересом работодателя, в том числе в период междусменного отдыха при работе вахтовым методом, перерыва для отдыха и приёма пищи;  8) в случае, когда основной причиной явилось состояние алкогольного опьянения, употребления пострадавшим токсических и наркотических веществ (их аналогов);  9) в результате преднамеренного (умышленного) причинения вреда своему здоровью, а также при совершении пострадавшим уголовного правонарушения;  10) из-за внезапного ухудшения здоровья пострадавшего, не связанного с воздействием производственных факторов, подтверждённого медицинским заключением.  9.4. Освобождение Страховщика от страховой ответственности перед Страхователем по мотивам его неправомерных действий, предусмотренных настоящей статьёй, одновременно освобождает Страховщика от осуществления страховой выплаты Выгодоприобретателю. |
| **10-бап. Аннуитет шартынжасасу**  10.1. Заңмен, осы сақтандыруШартының 6-бабында бекітілгенжағдайлардақызметкердiңкәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайырылудәрежесiбелгiленген не ұзартылған (қайтакуәландырылған) не олқайтысболғанжағдайда, СақтанушыСақтандырушыныңбергенформасындасақтандырушықызметкердiңпайдасына не қызметкердiңқайтысболуынабайланыстызияндыөтетуге Қазақстан Республикасыныңзаңнамалықактiлерiнесәйкесқұқығы бар адамныңпайдасына аннуитет шартынжасасуғамiндеттi.  10.2. Аннуитет шарты осы шарттың 8.2-тармағында көзделгенқұжаттардытабысеткенкүнненбастап, 5 (бес) жұмыскүнiненкешiктiрiлмейжасалады.  10.3. Аннуитет шартызардапшеккенқызметкердiң не қызметкердiңқайтысболуынабайланыстызияндыөтетугеқұқықалғантұлғалардың Қазақстан РеспубликасыныңАзаматтықкодексiндебелгiлегенмөлшердежәнемерзiмдердекiрiсалуынқамтамасызететiншарттарменжасалады.  10.4. Аннуитет шартыбойыншасақтандырусыйлықақысыПайдаалушығатөленугежатпайды.  10.5. Аннуитет шартынақойылатынталаптаржәнеСақтандырушыныңжасалатын аннуитет шарттарыбойыншаiстiжүргiзугеарналғаншығыстарыныңжолберiлетiндеңгейi Қазақстан РеспубликасыныңҰлттықБанкініңқұқықтықактiсiменбекітіледі.  10.6. Өмiрi мен денсаулығынакелтiргензиянүшiнбелгiленгентәртiппенжауаптыдептанылғанзаңдытұлғатаратылғанжағдайда, зардапшеккенқызметкермен не қызметкердiңқайтысболуынабайланыстызияндыөтетуге Қазақстан Республикасыныңзаңнамалықактісінесәйкесқұқығы бар адамменЗаңдакөзделгентәртiппен аннуитет шартыжасалады.  10.7. Тараптар аннуитет шартынжасасқанжағдайда, осы шарт пен заңдакөзделгенжағдайларда, сақтандырушы аннуитет шартыбойыншасақтандырусыйлықақысынтөлеуесебіне осы сақтандырушартыбойыншасақтандырусомасынан аннуитет шартыбойыншасақтандырусыйлықақысысомасыншегереді. Осы сақтандырушартыбойыншасақтандырусомасы аннуитет шартынжасасужәнесолбойыншасақтандырусыйлықақысынтөлеуүшінжеткіліктіболса, ондасақтанушы аннуитет шартыбойыншасақтандырусыйлықақысынтөлемейді. Осы Шарт пен ЗаңғасәйкесТараптарменжасалған аннуитет шартыбойыншасақтандырусыйлықақысыныңмөлшері осы шарттабекітілгенсақтандырусомасыныңмөлшеріненартықболса, ондаайырмашылығыСақтандырушығаСақтанушыныңесебінентөленеді. | | **Статья 10. Заключение договора аннуитета**  10.1. В случае установления либо продления (переосвидетельствования) степени утраты профессиональной трудоспособности работника в случаях, установленных Законом, статьей 6 Договора страхования, либо его смерти Страхователь обязан заключить со Страховщиком договор аннуитета в пользу работника либо лица, имеющего согласно законодательным актам Республики Казахстан право на возмещение вреда в связи со смертью работника, по форме предоставленной Страховщиком.  10.2. Договор аннуитета заключается не позднее 5 (пяти) рабочих дней со дня представления документов, предусмотренных пунктом 8.2. настоящего Договора.  10.3. Договор аннуитета заключается на условиях, обеспечивающих получение пострадавшим работником либо лицами, имеющими право на возмещение вреда в связи со смертью работника, дохода в размере и сроки, которые установлены Гражданским кодексом Республики Казахстан.  10.4. Страховая премия по договору аннуитета не подлежит оплате Выгодоприобретателем.  10.5. Требования к договору аннуитета и допустимый уровень расходов Страховщика на ведение дела по заключаемым договорам аннуитета устанавливаются нормативным правовым актом Национального Банка Республики Казахстан.  10.6. В случае ликвидации юридического лица, признанного в установленном порядке ответственным за вред, причинённый жизни и здоровью, договор аннуитета заключается с пострадавшим работником либо лицом, имеющим, согласно законодательным актам Республики Казахстан, право на возмещение вреда в связи со смертью работника, в порядке, предусмотренном Законом.  10.7. В случае заключения Сторонами договора аннуитета, в случаях, предусмотренных настоящим Договором и Законом, в счёт оплаты страховой премии по договору аннуитета Страховщик осуществляет вычет суммы в размере страховой премии по договору аннуитета из страховой суммы по настоящему Договору. Так, при достаточности страховой суммы по настоящему Договору для заключения договора аннуитета и оплаты страховой премии по нему, страховая премия по договору аннуитета оплате Страхователем не подлежит. В случае, если размер страховой премии по договору аннуитета, заключённому Сторонами в соответствии с настоящим Договором и Законом превышает размер страховой суммы, установленной настоящим Договором, разница уплачивается Страховщику за счёт Страхователя. |
| **11- Бап. СақтандыруШартыныңқолданылумерзімі**  11.1. Сақтандырушарты осы Шарттың 1-бөлімінің «Сақтандыру, сақтандыруқорғауШартыныңқолданылумерзімі» 10-тармағында белгіленгенкүнненбастапкүшінеенедіжәнетараптарүшінміндеттіболады.  11.2. Сақтандырушартысақтандырудыңбүкілмерзіміішіндеқолданыладыжәнебіріншібасталғансақтандыружағдайыбойыншаөзініңқолданылуынтоқтатпайды.  11.3. Шартжасалғанкүнненбастап 90 (тоқсан) күнтізбеліккүнішіндеШартбойыншасақтандырусыйлықақысын/біріншісақтандыружарнасынтолықкөлемдетөлемегенжағдайда, шартавтоматтытүрдекүнтізбеліккүн 91 (тоқсанбірінші) сағат 00.00-де бұзылады, СақтандырушысақтандыруШартыбойыншаболғанжазатайымоқиғаларбойыншаміндеттемелердімойнынаалмайды.  11.4. Сақтанушы осы Шарттың 1-бөлімінің 9-тармағында белгіленгенмөлшерде, тәртіппенжәнемерзімдекезектісақтандыружарнасын (сақтандырусыйлықақысынмерзімдісақтандыружарналарытүріндебөліп-бөліптөлегенкезде) төлемегенжағдайда, ШартавтоматтытүрдетоқтатыладыжәнеСақтандырушыосындайсақтандыружарнасымерзіміөткенболыпесептелетінкүнненбастаптуындағанжазатайымоқиғаларбойыншаміндеттемелеркөтермейді. Автоматтытүрдетоқтатумұндайсақтандыружарнасымерзіміөткендепесептелетінкүні 00.00 сағаттаСақтанушыныалдын ала хабардаретпестенШарттытоқтатудыбілдіреді.  11.5. Сақтандырусыйлықақысы (сақтандыружарнасы) осы сақтандыруШартының 1-бөлімінің 9-тармағында белгіленгеннен кем емесмөлшердетөленгенжағдайдағанатөленгенболыпесептеледі. | | **Статья 11. Срок действия Договора страхования**  11.1. Договор страхования вступает в силу и становится обязательным для Сторон с даты, установленной в пункте 10 «Срок действия Договора страхования, страховой защиты» раздела 1 настоящего Договора.  11.2. Договор страхования действует в течение всего срока страхования и не прекращает своего действия по первому наступившему страховому случаю.  11.3. В случае неуплаты страховой премии/первого страхового взноса в полном объёме по Договору в течение 90 (девяносто) календарных дней с даты заключения Договора, Договор автоматически расторгается в 00.00 часов 91 (девяносто первого) календарного дня, Страховщик не несёт обязательств по наступившим несчастным случаям по Договору страхования.  11.4. В случае неуплаты Страхователем очередного страхового взноса (при уплате страховой премии в рассрочку в виде периодических страховых взносов) в размере, порядке и сроки, установленные пунктом 9 раздела 1 настоящего Договора, Договор автоматически прекращается, и Страховщик не несёт обязательств по несчастным случаям, наступившим с даты, когда такой страховой взнос будет считаться просроченным. Автоматическое прекращение подразумевает прекращение Договора без предварительного уведомления Страхователя, в 00.00 часов дня, когда такой страховой взнос будет считаться просроченным.  11.5. Страховая премия (страховой взнос) будет считаться уплаченной только в случае её (его) уплаты в размере, не менее установленного пунктом 9 раздела 1 настоящего Договора страхования. |
| **12-Бап. СақтандыруШартынаөзгерістер мен толықтырулардыенгізу.**  **СақтандыруШартыныңқолдануынтоқтатужағдайлары**  12.1. ТараптардыңкелісімібойыншасақтандыруШартынаөзгертулер мен толықтырулар, егеролар осы Шартқажәне Қазақстан Республикасыныңзаңнамасынақайшыкелмесе, енгізілуімүмкін.  12.2. Шарттың 12.6.-тармағын қоспағанда, сақтандыруШартынаенгізілетінөзгертулер мен толықтыруларжазбашаресімделіп, екіТараптыңуәкілеттіөкілдеріқолдарынқойғанжағдайдазаңдыкүшінеиеболады.  12.3. СақтандыруШарты:  1) Шарттыңқолданылумерзiмiаяқталған;  2) Шартмерзiмiненбұрынтоқтатылған;  3) СақтандырушысақтандыруШартындабелгіленгенжалпысақтандырусомасымөлшеріндегісақтандырутөлемін (сақтандырутөлемдерін) жүзегеасырғанжағдайлардаөзқолданылуынтоқтатады.  12.4. Сақтандырушарты Қазақстан РеспубликасыныңАзаматтықкодексіндекөзделгенжалпынегіздерденбасқа, өзқолданысынмерзіміненбұрынкелесіжағдайлардатоқтатады:  1) сақтандыруобъектісіжойылғанжағдайда;  2) Сақтанушыныңкәсіпкерлікқызметібекітілгентәртіптетоқталғанда;  3) сақтандыруоқиғасыныңбасталуымүмкінболмай, сақтандырутәуекелініңтуындауысақтандыруоқиғасынабайланыстыболмаса;  4) Сақтандырушынымәжбүрлептаратутуралысоттыңшешімізаңдыкүшінеенгенде.  Шарттытоқтатуғанегізретіндекөзделгенжағдайларорыналғансәттенбастапсақтандырушартымерзіміненбұрынтоқтатылдыдепесептеледі, мүдделітарапекіншітараптыбұлтуралыдереухабардаретугеміндетті.  12.5. СақтанушысақтандыруШартынанкез-келгенуақытта бас тартуғақұқылы.  12.6. Осы Шарт осы баптың 12.4.-тармағындағы көрсетілгеннегіздердемерзіміненбұрынтоқтатылғанжағдайда, Сақтандырушытөленгенсақтандырусыйлықақысынсақтандырушартымерзімініңаяқталмағанкезенібойыншақайтарады. Бұлретте, егерсақтанушысақтандырушынысақтандыруШартынмерзіміненбұрынтоқтатуғанегізболғанжағдайдыңбасталуытуралыдереу, бірақжағдайтуындағанкүнненкеміндекүнтізбелік 30 (отыз) күнненкешіктірмейхабардаретсе, сақтандыруШартымерзіміненбұрынтоқтатылғанкүнішарттытоқтатуғанегізболғанжағдайтуындағанкүніболыпсаналады, СақтанушыСақтандырушыны осы баптың 12.4.-тармағындағыкөрсетілгенжағдайлардыңтуындауытуралыолартуындағанкүніненкейінкүнтізбелік 30 (отыз) күнөтіпкеткендехабардареткенболса, ондасақтандыруШартымерзіміненбұрынтоқтатылғанкүнідепсақтанушыныңШарттымерзіміненбурынтоқтатутуралыжазбашахабарлағанкүніболыптабылады.  12.7. Осы сақтандыруШартының 12.4.-тармағында көзделгенжағдайданбасқажағдайларбойыншаСақтанушысақтандыруШартынан бас тартқанжағдайда, Сақтандырушығатөленгенсақтандырусыйақысы (сақтандыружарналары) қайтарылуғажатпайды.  12.8. СақтандыруШартыныңтоқтатылуыСақтандырушынысақтандырушартыныңқолданылукезеңiндеболған, кейiнсақтандыружағдайларыдептанылғанжазатайымоқиғаларбойыншаПайдаалушығасақтандырутөлемiнжүзегеасыружөніндегімiндеттерденбосатпайды.  12.9. Зардапшегушiқызметкердіңкәсiптiкауруыанықталуысалдарынанкәсiптiкеңбеккеқабiлеттiлiгiненайрылудәрежесiнбелгiленгенжағдайда, сақтандырутөлемiнкәсiптiк ауру белгiлiболғансақтандыруШартыныңқолданылукезеңiндесақтандырушартынжасасқанСақтандырушыжүзегеасырады.  12.10. Сақтандырушартынжарамсыздептанудыңнегiздерiжәнесалдарлары Қазақстан РеспубликасыныңАзаматтықкодексінесәйкесайқындалады. | | **Статья 12. Внесение изменений и дополнений в Договор страхования.**  **Условия прекращения действия Договора страхования**  12.1. По соглашению Сторон в Договор страхования могут быть внесены изменения и дополнения, если они не противоречат настоящему Договору страхования и законодательству Республики Казахстан.  12.2. Все изменения и дополнения к Договору страхования имеют юридическую силу при условии их письменного оформления и подписания уполномоченными представителями обеих Сторон, за исключением пункта 12.6. Договора.  12.3. Договор страхования прекращает своё действие в случаях:  1) истечение срока действия Договора страхования;  2) досрочного прекращения Договора страхования;  3) осуществления Страховщиком страховой выплаты (страховых выплат) в размере общей страховой суммы, установленной Договором страхования.  12.4. Договор страхования, помимо общих оснований, предусмотренных Гражданским кодексом Республики Казахстан, досрочно прекращает свое действие в следующих случаях:  1) когда перестал существовать объект страхования;  2) прекращения в установленном порядке предпринимательской деятельности Страхователем;  3) когда возможность наступления страхового случая отпала, и существование страхового риска прекратилось по обстоятельствам иным, чем страховой случай;  4) вступления в законную силу решения суда о принудительной ликвидации Страховщика.  В указанных случаях Договор страхования считается прекращённым с момента возникновения обстоятельства, предусмотренного в качестве основания для прекращения Договора, о чём заинтересованная Сторона должна незамедлительно уведомить другую Сторону.  12.5. Страхователь вправе отказаться от настоящего Договора страхования в любое время.  12.6. При досрочном прекращении действия настоящего Договора страхования по основаниям, указанным в пункте 12.4. настоящей статьи, Страховщик возвращает Страхователю оплаченную Страхователем страховую премию за неистёкший период страхования. При этом датой досрочного прекращения Договора страхования является дата возникновения обстоятельства, предусмотренного в качестве основания для прекращения Договора, в том случае, если Страхователь уведомил Страховщика о наступлении такого обстоятельства немедленно, но в любом случае не позднее 30 (тридцати) календарных дней с даты возникновения обстоятельства. В случае уведомления Страхователем Страховщика об обстоятельствах, указанных в пункте 12.4. настоящей статьи, по истечении 30 (тридцати) календарных дней со дня их возникновения, датой досрочного прекращения Договора страхования будет являться дата письменного уведомления Страхователя о досрочном прекращении Договора.  12.7. При отказе Страхователя от настоящего Договора страхования, если это не связано с обстоятельствами, указанными в пункте 12.4. настоящей статьи, уплаченная Страховщику страховая премия либо страховые взносы не подлежат возврату.  12.8. Прекращение Договора страхования не освобождает Страховщика от обязанности по осуществлению страховой выплаты Выгодоприобретателю по несчастным случаям, признанным в последующем страховыми случаями, которые произошли в период действия Договора страхования.  12.9. В случае установления пострадавшему работнику степени утраты профессиональной трудоспособности в результате обнаружения профессионального заболевания страховая выплата осуществляется Страховщиком, заключившим Договор страхования, в период действия которого было установлено профессиональное заболевание.  12.10. Основания и последствия признания Договора страхования недействительным определяются в соответствии с Гражданским кодексом Республики Казахстан. |
| **13-Бап. Тараптардыңжауапкершілігі. Форс-мажор**  13.1. Тараптар осы Шарттыңережелерін осы сақтандыруШартынажәнеҚазақстан Республикасыныңзаңнамасынасәйкесорындамағаннемесетиістіорындамағанүшінжауаптылықтаболады.  13.2. Сақтандырусыйлықақысын (сақтандыружарналарын) уақтылытөлемегенкездеСақтандырушыСақтанушыданҚазақстанРеспубликасыАзаматтықкодексінің 353-бабында белгіленгентәртіппенжәнемөлшердетұрақсыздықайыбынтөлеудіталапетугеқұқылы. СақтандырутөлемінуақтылыжүзегеасырмағаныүшінСақтандырушыПайдаалушығасақтандыруШартының 5-бабының 5.4-тармақтағы 6) тармақшасындабелгіленгентәртіппенжәнемөлшердетұрақсыздықайыбынтөлеугеміндетті.  13.3. ЕгерТараптар осы сақтандыруШартыныңталаптарынтолығыменнемесежартылайорындауғакелесі, бірақоныменшектелмейтінжайттар: өрт, азаматтықсоғыс, мобилизациялау, жаппайәскергешақыру, көтеріліс, төңкеріснемесе революция, саботаж, электрқуатыныңіркілісі, реквизиция, конфискелеу, мемлекеттендіру, эмбарго және экспроприация, мемлекеттікоргандарыныңактілерінемесеөкіметтіңөзге де әрекеттері, ереуілдер, локауттар, табиғикатаклизмдері, мысалы, теңіздауылы, жерсілкінісі, найзағай, жанартаудыңатылуы, тау көшкінініңнемесетасқынныңжүруі - тежеусізкүшжағдайларына (форс-мажор) байланыстыболса, мұныңбарлығыміндеттемелердіңорындауынтоқтатадыжәнетұрақсыздықайыбынжәнешығындардыөтеубойыншақандайболсынміндеттемелердіңжүктелуінеәкепсоқпайды.  13.4. Тежеусізкүшжағдайлары осы сақтандыруШартыбойыншаміндеттемелердібекітілгенмерзімдеорындауғатікелейкедергіболыптұрғанжағдайдағанасолжағдайлардыңорыналумерзімінетеңмерзімгеміндеттемелердіңорындалуынтоқтатады.  13.5. Осы сақтандыруШартыбойыншаміндеттемелердіорындауғамүмкіндігіболмағанТарапжоғарыкөрсетілгенжағдайлардыңбасталғанытуралыдереу, бірақолардыңбасталғанынанкейінгі 5 (бес) жұмыскүнненкешіктірмей, екіншіТараптыжазбашанысандахабардаретугеміндетті. ТежеусізкүшжағдайларытуралыуақтылыхабарламауытиістіТараптыкелешектесолжағдайларғасілтеумүмкіндігіненайырады.  13.6. Форс-мажор тоқтағаннанкейінсолжағдайларғакезболғанТарап форс-мажордыңаяқталғаныжөнінде 5 (бес) жұмыскүнішіндеекіншіТараптыжазбашатүрдехабардаретугежәнеөзміндеттерінорындауынбастауғаміндетті.  13.7. Егер форс-мажор 6 (алты) айданасатынболса, осы ШартТараптардыңәрбіреуіменбіржақтытоқтатылуымүмкін. Сақтандырушыалғансақтандырусыйақысы (сақтандыружарналары), жасалғансақтандырутөлемдерісомасы (оларболғанжағдайда) шегеріліп, Сақтанушығатолықкөлемдеқайтарылады.  13.8. Форс-мажордыңболуытиістіқұзыреттіоргандарыныңқұжаттарыменрасталукерек. | | **Статья 13. Ответственность Сторон. Форс-мажор**  13.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий настоящего Договора в соответствии с настоящим Договором страхования и законодательством Республики Казахстан.  13.2. При несвоевременной уплате страховой премии (страховых взносов) Страховщик имеет право потребовать от Страхователя уплатить неустойку в порядке и размере, установленных статьёй 353 Гражданского кодекса Республики Казахстан. За несвоевременное осуществление страховой выплаты Страховщик обязан уплатить Выгодоприобретателю неустойку в порядке и размере, установленном подпунктом 6) пункта 5.4. статьи 5 настоящего Договора страхования.  13.3. Если какой-либо Стороне не удаётся полностью или частично действовать в соответствии с настоящим Договором страхования по причине того, что ей препятствуют в этом какие-либо обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор), включая, но не ограничиваясь этим: пожар, гражданская война, мобилизация, всеобщий воинский призыв, мятеж, переворот или революция, саботаж, перебои с энергией, реквизиция, конфискация, национализация, эмбарго и экспроприация, акты государственных органов или другие действия властей, забастовки, локауты, естественные катаклизмы, такие как, например, штормы, землетрясения, грозы, извержения вулканов, сходы снежных лавин или селевых потоков, все это откладывает выполнение обязательств и не влечёт за собой никаких обязательств по уплате неустойки и компенсации убытков.  13.4. Обстоятельства непреодолимой силы являются основанием для задержки исполнения обязательств на период времени, равный периоду действия этих обстоятельств, но только в случае, если эти обстоятельства непосредственно препятствуют исполнению обязательств по Договору страхования в установленные сроки.  13.5. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательства по настоящему Договору страхования, обязана о наступлении вышеуказанных обстоятельств немедленно, но не позднее 5 (пяти) рабочих дней с момента их наступления в письменной форме известить другую Сторону. Несвоевременное извещение об обстоятельствах непреодолимой силы лишает соответствующую Сторону права ссылаться на них в будущем.  13.6. В течение 5 (пяти) рабочих дней после прекращения форс-мажора, вовлечённая в него Сторона должна письменно уведомить другую Сторону о прекращении форс-мажора и возобновить исполнение своих обязательств.  13.7. Если форс-мажор длится более 6 (шести) месяцев, то настоящий Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке любой из Сторон. Полученная Страховщиком страховая премия (страховые взносы) возвращаются Страхователю в полном объёме, за вычетом суммы осуществленных страховых выплат, если они имели место.  13.8. Действие форс-мажора должно подтверждаться документами соответствующих компетентных органов. |
| **14-Бап. Даулардышешутәртібі**  14.1. СақтандыруШартынжасасқанТараптарарасындағыбарлықдауларкеліссөздерарқылышешіледі. Егермұндайдауларкеліссөздержолыменшешілмейтінболса, оларҚазақстанРеспубликасыныңзаңнамасынасәйкесшешілугежатады. | | **Статья 14. Порядок разрешения споров**  14.1. Все споры между Сторонами, заключившими Договор страхования, будут разрешаться путём переговоров. Если такие споры не могут быть разрешены путём переговоров, они подлежат разрешению в соответствии с законодательством Республики Казахстан. |
| **15-бап. Қызметкердіжазатайымоқиғаларданміндеттісақтандырубойыншадаулардыреттеуерекшеліктері**  15.1. Шартбойынша дау туындайтынболса, Сақтанушы (Пайдаалушы):  талаптарынкөрсетіпжәнесолталаптардыкуәландыратынқұжаттардыжазбашатүріндегіөтінішінеқосатіркеп, Сақтандырушыға (соныңішіндеСақтандырушының филиалы, өкілдігі, интернет-ресурсы арқылы) жіберуге, немесе  шартбойыншатуындағандаулардыреттеуүшінсақтандыруомбудсманына (тікелейсақтандыруомбудсманына, соныңішіндеоның интернет-ресурсы арқылы не Сақтандырушы, соныңішіндеоның филиалы, өкілдігіарқылы) немесесотқаөтініштіжіберугеқұқығы бар.  15.2. Сақтандырушысақтанушыдан (пайдаалушыдан) өтініштіалғаннанкейін 5 (бес) жұмыскүнішінде оны қарап, даудыәріқарайшешутәртібінкөрсетеотырып, жазбашатүріндежауапбереді.  15.3. Сақтанушы (Пайдаалушы) сақтандыруомбудсманынажүгінгенжағдайдасақтандырушыдаудықарапреттеугеқатыстықұжаттардыСақтанушының (Пайдаалушы), сақтандыруомбудсманыныңсұрау салу хатыналғанкүнненбастап 3 (үш) жұмыскүнішіндетапсыруғаміндетті. | | **Статья 15. Особенности урегулирования споров по обязательному страхованию работника от несчастных случаев**  15.1. При наличии спора, возникающего из Договора, Страхователь (Выгодоприобретатель) вправе:  направить Страховщику (в том числе через филиал, представительство, интернет-ресурс Страховщика) письменное заявление с указанием требований и приложением документов, подтверждающих его требования, либо  направить заявление страховому омбудсману (напрямую страховому омбудсману, в том числе через его интернет-ресурс, либо через Страховщика, в том числе филиал и представительство Страховщика) или в суд для урегулирования споров, возникающих из Договора.  15.2. Страховщик при получении от Страхователя (Выгодоприобретателя) заявления в течение 5 (пяти) рабочих дней рассматривает и предоставляет письменный ответ с указанием дальнейшего порядка урегулирования спора.  15.3. В случае обращения Страхователя (Выгодоприобретателя) к страховому омбудсману Страховщик обязан по запросу Страхователя (Выгодоприобретателя), страхового омбудсмана представить документы, относящиеся к рассмотрению и разрешению спора, в течение 3 (трёх) рабочих дней с даты получения запроса. |
| **16-Бап. Өзгежағдайлар**  16.1. Сақтанушы осы сақтандыруШартынақолқоюарқылыСақтандырушытаңдағанынжәне, тиісінше, қызметкергекәсіптікеңбеккеқабілеттілігіненайырылудәрежесібекітілуінебайланыстықызметкердіңнемесеЗаңдақарастырылғанжағдайларда, қызметкердіңқайтысболуынабайланыстызиянөтетугеқұқығы бар тұлғаныңпайдасына, осы сақтандырушартындабелгіленгенсақтандырусомасыныңшегіндеШартты (-тарды) жасасуғасөзсізкеліскенінрастайды.  16.2. Сақтандырушартынажасалғанкезкелгенхабарламалар, өтініштер, түсіндірмелеролардыңжіберілуіндәлелдейтінәдіспенжіберілукерек.  16.3. СақтандыруШартындареттелмегенТараптардыңарасындағықатынастар Қазақстан Республикасыныңқолданыстағызаңнамасынасәйкесреттеледі.  16.4. Тараптардыңқолдарықойылған осы Шарттыңқосымшалары осы Шарттыңажырамасбөлігіболыптабылады.  16.5. СақтанушықолқойғансақтандырутуралыөтінішШарттыңажырамасбөлігіболыптабылады.  16.6. СақтандырумәселелерібойыншаТараптардыңөзарақатынастарыныңқұпиялылығынаСақтандырушы мен Сақтанушыкепілбереді.  16.7. БерілгенөкілдіктерінесәйкесСақтандырушыныңатынанШартжасайтынтұлғаныңШартта, оныңқосымшакелісімдерінде, сондай-ақсақтандыружөніндегіөтініштеөзқолыменқолқою факсимиле (клишеніңқолдануыменмеханикалықәдіспенжасалған) заңдыкүшінТараптармойындайды.  16.8. Тараптар осы Шартжасасуарқылы Қазақстан Республикасының «Дербесдеректержәнеолардықорғаутуралы» Заңынасәйкесбарлықдербесдеректердіжәнеолардың осы шартжасасукезіндебір-бірінебергенөзге де ақпараттыжинап, өндеугежәнеқолдануғаөзкелісімінбілдіреді.  16.9. Осы Шартзаңдыкүшібірдейорыстіліжәнеқазақтілдерінде2 (екі)данада, әртарапүшінбірданаданжасалды. Қазақжәнеорыстілдеріндегімәтіндербір-бірінеқайшыкелгенжағдайда, орыстіліндегімәтінніңкүші басым болады. | | **Статья 16. Прочие условия**  16.1. Подписанием настоящего Договора Страхователь безоговорочно подтверждает свой выбор в пользу Страховщика и, соответственно, согласие заключать с ним договор(-ы) аннуитета в пользу работника в связи с установлением работнику степени утраты профессиональной трудоспособности или лица, имеющего право на возмещение вреда в связи со смертью работника, в случаях, предусмотренных Законом, в пределах страховой суммы, установленной настоящим Договором страхования.  16.2. Любые извещения, заявления, уведомления, объяснения к Договору страхования должны направляться способом, позволяющим подтвердить его отправку.  16.3. Отношения между Сторонами, не урегулированные Договором страхования, регламентируются в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.  16.4. Приложения к настоящему Договору (при наличии), подписанные обеими Сторонами, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.  16.5. Заявление на страхование, подписанное Страхователем, является неотъемлемой частью Договора.  16.6. Конфиденциальность взаимоотношений между Сторонами по вопросам страхования гарантируются Страховщиком и Страхователем.  16.7. Стороны признают юридическую силу факсимиле собственноручной подписи (воспроизведённое механическим способом с использованием клише) лица, заключающего Договор от имени Страховщика в соответствии с предоставленными полномочиями, на Договоре, дополнительных соглашениях к нему, а также заявлении на страхование.  16.8. Настоящим Стороны, в соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» выражают свое согласие на сбор, обработку и использование всех (любых) персональных данных и иной информации, предоставленной друг другу в период действия настоящего Договора.  16.9. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах на казахском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае противоречия текста на русском и казахском языках предпочтение отдаётся тексту на русском языке. |
| **17-Бап. Тараптардыңорналасқанжерлері, банктікдеректемелеріжәнеқолдары/**17. Место нахождения, банковские реквизиты и подписи Сторон  **САҚТАНДЫРУШЫ/СТРАХОВЩИК:** | **17-Бап. Тараптардың орналасқан жерлері, банктік деректемелері және қолдары/**17. Место нахождения, банковские реквизиты и подписи Сторон  **САҚТАНУШЫ/СТРАХОВАТЕЛЬ:** | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **қолы**/подпись **м.о.**/м.п. | «Жезқазған таратушы электр торабы компаниясы» АҚ/ АО «Жезказганская распределительная электросетевая компания»  **Мекен-жайы**/адрес:  Қарағанды облысы, 100600, Жезқазған қаласы, М.Мәметова көшесі, 33 үй/ Карагандинская область, 100600, город Жезказган, ул. М.Маметовой, 33  Тел.: 8 (710)2 76-29-29, факс: 8(710)2 76-29-28  **Банкінің атауы***/*Наименование банка) Жезқазған қаласындағы «Bank RBK» АҚ-ның филиалы/ филиал АО «Bank RBK» в городе Жезказган  **ЖСК/**ИИК KZ87821S89AM10000001  **БСК/**БИК KINCKZKA  **БЕК**/КБЕ 17  **БСН/**БИН 961040001524  **Резиденттікбелгісі**/Признак резидентства 1 резидент  **Экономика секторының коды**/Код сектора экономики 7  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Н.Б. Сағындық/Бас директордың м.а./и.о. генерального директора*  **қолы**/подпись**м.о.**/м.п. | |

1. Клиентпен жасалған келісімге сәйкес нұсқалардың бірі тандалып, Шартта сипатталады (жарналар саны өзгеруі мүмкін). Бұл ретте осы сілтеме жойылуға жатады./*Один из вариантов выбирается и отражается в Договоре в соответствии с достигнутой с клиентом договорённостью (количество взносов может варьироваться). При этом настоящая сноска подлежит исключению.* [↑](#footnote-ref-2)
2. Нұсқалардың бірі Шарттың күшіне ену талаптары таңдалады және Шартта көрсетіледі сәйкес жеткізілген клиентпен уағдаластық./*Один из вариантов условия вступления в силу Договора выбирается и отражается в Договоре в соответствии с достигнутой с клиентом договорённостью. При этом настоящая сноска подлежит исключению.* [↑](#footnote-ref-3)